

## Message aux pèlerins à l'occasion de la saison du Hajj - 5 /Jun/ 2025

Son Éminence l'Ayatollah Khamenei, Guide de la Révolution islamique, a adressé un message solennel à l'occasion de la saison du Hajj de cette année, proclamant que le pèlerinage accompli dans la pleine connaissance de ses enseignements mystérieux constitue le remède aux maux les plus profonds dont souffre aujourd'hui la communauté islamique. Évoquant les crimes et les atrocités perpétrés par le régime sioniste à Gaza, il a désigné comme devoir primordial des gouvernements islamiques d'enrayer la poursuite de la catastrophe humanitaire à Gaza et d'exercer une pression sur l'Amérique — en sa qualité de soutien principal du régime sioniste — afin de contraindre Washington à cesser ses aides et ses soutiens. Il a par ailleurs exhorté les peuples à exiger de leurs gouvernements l'accomplissement effectif de ce devoir sacré.

Le Guide de la Révolution a, dans ce message, défini le voyage du pèlerinage comme l'exercice d'une migration de la vie ordinaire vers une vie ancrée dans l'unicité divine. Après en avoir énuméré les composantes essentielles, il a déclaré que les rites du Hajj rassemblent en leur sein les exemples symboliques de cette vie monothéiste, conviant le pèlerin à les découvrir et à s'y consacrer pleinement ; il a affirmé qu'il convient d'entendre cet appel, de l'assimiler et d'affermir sa résolution à en mettre en pratique les enseignements.

Son Éminence l'Ayatollah Khamenei a estimé que le monde islamique a aujourd'hui plus que jamais besoin de mettre en pratique les leçons du Hajj. Relevant que le pèlerinage de cette année constitue la deuxième saison à se tenir simultanément avec les crimes du régime sioniste à Gaza, et ayant posé la question de savoir qui devrait se dresser face à cette catastrophe humanitaire, il a affirmé que les gouvernements islamiques sont indubitablement les premiers destinataires de cette obligation, tandis que les peuples en sont les légitimes demandeurs.

Qualifiant l'Amérique de complice indiscutable des crimes du régime sioniste à Gaza, il a affirmé que les gouvernements musulmans doivent bloquer toutes les voies d'approvisionnement du régime sioniste, couper la main criminelle qui perpétue ses comportements atroces à Gaza, et que les États liés à l'Amérique dans la région doivent contraindre le gouvernement arrogant américain à mettre fin à son soutien au régime sioniste.

Le Guide de la Révolution islamique, soulignant que la résistance extraordinaire du peuple de Gaza a hissé la cause palestinienne au premier rang des préoccupations du monde islamique et de tous les hommes libres de la planète, a souligné la nécessité pour les porte-parole et les personnalités dotées d'une influence sociale d'éveiller et de sensibiliser les peuples, d'élargir les revendications relatives à la Palestine. Il a également appelé les bienheureux pèlerins à implorer le Tout-Puissant pour la victoire sur les oppresseurs sionistes et leurs soutiens.

Le texte du message du Guide de la Révolution islamique est le suivant :

### **Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux.**

Louange à Dieu, Seigneur des mondes, et que la grâce et la paix soient sur la meilleure des créatures de Dieu, Muhammad l'Élu, sur sa sainte famille, ses nobles compagnons et sur quiconque les suit dans la droiture jusqu'au Jour du Jugement.

Le pèlerinage est l'aspiration la plus ardente des croyants, la fête de ceux qui languissent de Dieu et la subsistance spirituelle des bienheureux ; et s'il est accompli dans la pleine connaissance de ses profondeurs mystérieuses, il devient le remède aux maux les plus graves de l'Oumma islamique — que dis-je — de toute l'humanité.

Le voyage du pèlerinage n'est point comparable aux autres voyages — ceux entrepris pour le commerce, le tourisme ou quelque autre dessein profane, au cours desquels s'intercale parfois un acte d'adoration ou une bonne action. Le

voyage du pèlerinage est l'exercice d'une migration de la vie ordinaire vers la vie désirable. La vie désirable est la vie fondée sur le tawhid — la pure profession de l'unicité divine —, dont les composantes essentielles et permanentes sont : la circumambulation perpétuelle autour de l'axe de la Vérité ; l'effort inlassable entre les deux sommets ardu du Saï ; le rejet constant du diable maudit ; le séjour contemplatif empreint de dhikr et de supplication fervente ; le nourrissage du pauvre immobilisé comme du passant en chemin ; le regard égal porté sur les couleurs, les races, les langues et les géographies humaines ; et, en toute circonstance, la disposition au service, le refuge en Dieu et l'élévation fière de l'étendard de la défense du Droit. Les rites du Hajj rassemblent en leur sein les exemples symboliques de cette vie et invitent le pèlerin à les connaître et à s'y vouer.

Il convient d'entendre cet appel ; il faut ouvrir le cœur comme les yeux du corps et de l'âme ; il faut apprendre et affermir sa résolution à mettre en pratique ces enseignements. Chacun peut, selon ses capacités, progresser dans cette voie — et les savants, les intellectuels, les détenteurs de fonctions politiques et les personnalités dotées d'une influence sociale, plus que quiconque.

Le monde de l'Islam a aujourd'hui plus que jamais besoin de mettre en pratique ces enseignements. Voici que se tient la deuxième saison du pèlerinage à coïncider avec les tragédies de Gaza et de l'Asie occidentale. La bande sioniste criminelle qui tient la Palestine sous sa férule a, avec une cruauté sidérante et une barbarie sans précédent ni égale, poussé la catastrophe de Gaza jusqu'à un seuil proprement inconcevable. Aujourd'hui, les enfants palestiniens périssent non plus seulement sous les bombes, les balles et les missiles, mais de soif et de faim ; les familles endeuillées, les foyers privés de leurs proches, de leurs jeunes, de leurs pères et de leurs mères, se multiplient de jour en jour. Qui donc doit se dresser face à cette catastrophe humanitaire ?

Sans l'ombre d'un doute, les gouvernements islamiques sont les premiers destinataires de cette obligation, et les peuples en sont les légitimes demandeurs. Les gouvernements musulmans connaissent peut-être des divergences politiques sur de nombreuses questions — cela ne saurait les empêcher de s'unir et de coopérer face à la tragédie inouïe de Gaza et pour la défense du groupe humain le plus opprimé de la planète en ce temps présent. Les gouvernements musulmans doivent bloquer toutes les voies d'approvisionnement du régime sioniste et couper la main criminelle qui perpétue ses actes de barbarie à Gaza. L'Amérique est la complice indiscutable des crimes du régime sioniste ; que les États liés à l'Amérique dans cette région comme dans les autres contrées islamiques prêtent l'oreille à l'appel coranique en faveur de la défense de l'opprimé et contraignent le gouvernement arrogant américain à mettre fin à ce comportement inique. Le rite du Barâ'at dans le pèlerinage constitue un pas décisif dans cette direction.

La résistance extraordinaire du peuple de Gaza a hissé la cause palestinienne au premier rang des préoccupations du monde islamique et de tous les hommes libres de cette terre ; il faut saisir cette opportunité et voler au secours de ce peuple opprimé. En dépit des efforts des arrogants et des soutiens du régime sioniste pour effacer le nom et le souvenir de la cause palestinienne, la nature malfaisante des dirigeants de ce régime et leur politique insensée ont engendré une situation dans laquelle le nom de la Palestine resplendit aujourd'hui plus que jamais, et la réprobation universelle à l'égard des sionistes et de leurs soutiens n'a jamais été aussi profonde — et c'est là une opportunité majeure pour le monde de l'Islam.

Que les porte-parole et les personnalités dotées d'une influence sociale œuvrent à éveiller les peuples, à aiguïser leur sensibilité et à élargir les revendications relatives à la Palestine. Quant à vous, bienheureux pèlerins, ne laissez pas s'échapper l'occasion de la prière et de l'imploration du Tout-Puissant dans les rites du pèlerinage, et suppliez Dieu le Très-Haut d'accorder la victoire sur les oppresseurs sionistes et leurs soutiens.

Que la grâce et la paix de Dieu soient sur le noble Prophète de l'Islam et sur sa famille purifiée, et salut et hommage à Son Éminence le Mahdi, l'Imam du Temps (que Dieu hâte son avènement).

Que la paix, la miséricorde et les bénédictions de Dieu soient sur vous.



**Sayed Ali Khamenei**  
9 Khordad 1404 — 30 mai 2025